EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

December 2020 | CS

Available Languages:

ES BG CS DA EN DE ET FR EL GA HR IT LV LT HU MT
NL PL PT FI RO SK SL SV

ÚVODNÍK

Úvodník

Vážené čtenářky, vážení čtenáři,

s nesmírnou radostí jsem se v novém funkčním období ujal funkce místopředsedy EHSV. Je mi potěšením, že mě mí kolegové na tuto pozici zvolili. Domnívám se, že komunikace hraje v každé organizaci zásadní úlohu.

Vždy na mě dělala skvělý dojem práce, kterou každodenně odvádějí zaměstnanci a členové Výboru. Nové funkční období je příležitostí k tomu, abychom se zamysleli nad dosavadní činností a pohlédli na vše z jiného úhlu. Naše omezená možnost cestovat v důsledku pandemie COVID-19 je dalším důvodem k tomu, abychom se této příležitosti k bilancování chopili.

Jsem přesvědčen o tom, že občanská společnost hraje v našich politických systémech zásadní roli. Zde v EHSV plníme tuto funkci na institucionální úrovni.

Naším jedinečným znakem je to, že sdružujeme všechny sektory a skupiny, jež v praxi obvykle stojí proti sobě. Dosahujeme konsenzu na základě vzájemného porozumění a respektu k pohledu ostatních. A výsledky naší činnosti jsou cenné, neboť již prošly zkouškou proveditelnosti. Naše návrhy, založené na konsenzu, přinášejí praktická řešení problémů, jimž čelíme.

V tom spočívá největší přínos EHSV: je místem, kde se setkávají zúčastněné strany, tlumočí jasně a srozumitelně jejich názory a přichází s praktickými řešeními, jež jsou spravedlivá pro všechny sektory.

Nové funkční období nám poskytuje příležitost věnovat se ve větší míře tomu, co děláme dobře, a omezit ostatní aktivity nebo od nich zcela upustit.

Smyslem Výboru je rozpoznat partnery, kteří chtějí něčeho dosáhnout, a pomoci jim, aby jejich práce měla významný dopad.

Těším se, až budu navazovat kontakty s kolegy v ostatních institucích, aby byly naše společné názory vyslechnuty. Rovněž chci zajistit, aby si veřejnost byla také vědoma toho, jak je naše práce vnímána a co děláme pro to, aby byly názory občanské společnosti zohledňovány při přijímání konečných rozhodnutí.

Mimoto budeme, jako vždy, využívat naše možnosti ke zprostředkování dialogu i mezi ostatními zúčastněnými stranami, tedy nejen našimi členy, čímž vytvoříme skutečné spojení mezi občanskou společností a institucemi EU.

Těším se na prací naplněné a produktivní dvouapůlleté období.

Cillian Lohan, místopředseda pro komunikaci

POZNAMENEJTE SI

10. prosince 2020 (Brusel)

COVID-19: Jak zmírnit dopad krize a překonat její následky (webinář)

27. a 28. ledna 2021 (Brusel)

Plenární zasedání EHSV

FINAN?NÍ PROST?EDKY NA PODPORU OŽIVENÍ A ROZPO?ET NESMÍ SLOUŽIT JAKO RUKOJMÍ

Dne 18. listopadu zveřejnili předseda sekce EHSV Zaměstnanost, sociální věci, občanství (SOC) Aurel Laurențiu Plosceanu, předseda sekce EHSV Hospodářská a měnová unie, hospodářská a sociální soudržnost (ECO) Stefano Palmieri a předseda skupiny EHSV Základní práva a právní stát Cristian Pîrvulescu společné prohlášení, v němž vyslovují značné obavy ohledně postoje dvou vlád, které v souvislosti s rozpočtem EU hrozily vetem, zůstane-li vázán na dodržování zásady právního státu.

EHSV již vyjádřil jednoznačnou podporu návrhu balíčku Next Generation EU předloženému Komisí, jenž by měl – společně s víceletým finančním rámcem pro období 2021–2027 – dosáhnout celkové výše 1,82 bilionu EUR, zmírnit následky koronavirové krize a umožnit ekonomice EU rychlé oživení.

V prohlášení se uvádí, že podmínit poskytování finančních prostředků Unie dodržováním zásad právního státu ze strany členských států by nemělo znamenat žádnou kontroverzi, protože jde o jednu ze základních hodnot, na nichž byla EU vybudována.

Celý text prohlášení je k dispozici zde: https://europa.eu/!cH83Bj

OTÁZKA PRO…

V rámci naší rubriky „Otázka pro…“ vždy požádáme některého ze členů EHSV o odpověď na aktuální otázku, kterou považujeme za obzvláště důležitou.

Zeptali jsme se pana **Stefana Palmieriho**, předsedy sekce Hospodářská a měnová unie, hospodářská a sociální soudržnost (ECO):

„Jaký je váš názor na to, že tři členské státy blokují přijetí dlouhodobého rozpočtu EU a balíčku na podporu oživení? Posuzujete-li tuto situaci z různých úhlů pohledu, řekl byste, že jde o jednu z největších institucionálních a politických krizí, které EU čelí?“

STEFANO PALMIERI, P?EDSEDA SEKCE ECO

Naprosto mě šokovalo, když jsem zjistil, že poté, co jsme se 10. listopadu dozvěděli povzbudivé zprávy o tom, že se vyjednávací týmy Evropského parlamentu a Rady dohodly na konečné podobě příštího víceletého finančního rámce a fondu na podporu oživení, se dva členské státy, k nimž se později připojil i třetí, bezohledně rozhodly držet celou Evropu v šachu. Ani videokonference evropských lídrů 19. listopadu nepřinesla v této patové situaci průlom.

Balíček Next Generation EU a víceletý finanční rámec (VFR) na období 2021–2027 v celkové hodnotě 1,85 bilionu EUR jsou naléhavě zapotřebí k tomu, aby mohlo dojít k rychlému a účinnému oživení ve všech zemích a ku prospěchu všech našich občanů. Pokud se v dohledné době nepodaří dohodu o rozpočtu a fondu na podporu oživení nalézt, ocitneme se bezpochyby uprostřed jedné z největších institucionálních a politických krizí v historii EU. Ta se však ani z daleka neomezí jen na tyto oblasti, nýbrž ještě dále prohloubí také hospodářskou a sociální krizi, kterou již procházíme.

Ihned poté, co jsem se doslechl o této patové situaci v Radě, jsem vydal tiskové prohlášení, které společně se mnou podepsali i mí vážení kolegové – předseda sekce SOC Aurel Laurențiu Plosceanu a předseda skupiny EHSV Základní práva a právní stát Cristian Pîrvulescu.

Co mě však zaráží nejvíce, je fakt, že blokováním fondu na podporu oživení se vlády dvou států snaží zabránit tomu, aby čerpání rozpočtu EU bylo podmíněno dodržování zásad právního státu. Lidská práva a právní stát tvoří samotnou podstatu demokratické společnosti. Tyto hodnoty, které jsou zakotveny v článku 2 Smlouvy o EU, by neměl nikdo zpochybňovat. Z těchto zásad nelze slevit!

Neztrácejme ale naději. EU ve své dlouhé historii dokázala, že je „mistryní kompromisu“, a to i když jde o politicky kontroverzní a složité otázky. Upřímně tedy doufám, že se nakonec dostaneme i z této slepé uličky. Na nic jiného nechci v tuto chvíli ani pomyslet.

Někteří političtí a ekonomičtí analytici přišli s myšlenkou, aby v případě, že se nepodaří nalézt dohodu se všemi členskými státy, pokračovaly přípravy fondu na podporu oživení v rámci posílené spolupráce, a to nezávisle na VFR. Smlouva to podle nich umožňuje. Tato možnost by podle mě sice mohla představovat krajní řešení, jsem však pevně přesvědčen, že naším cílem musí být taková dohoda, pod níž se podepíše všech 27 členských států a která bude založena na dodržování zásad právního státu.

Není času nazbyt. Naléhavě proto vyzývám členské státy, a zejména ty, které dohodu v současné době blokují, aby evropské občany již dál nepřipravovali o tolik potřebné peníze na podporu oživení v Evropě.

NOVINKY Z EHSV

St?žejním prvkem programu nové p?edsedkyn? EHSV je prosperující, inkluzivní a udržitelná Evropa

Evropský hospodářský a sociální výbor (EHSV) zveřejnil kompletní program své nové předsedkyně Christy Schweng na funkční období 2020–2023, který je nyní k dispozici on-line ve všech úředních jazycích EU.

Christa Schweng v něm nastínila smělou vizi silnější a odolnější Evropy po pandemii COVID-19 a také to, jakým způsobem může EHSV významně přispět k procesu oživení v Evropě a k participativní demokracii.

Motto nové předsedkyně zní „Jednejme jednotně pro budoucnost Evropy“ a v tomto duchu se nese celý její program. Na jednotu se v něm klade velký důraz – EHSV se podle ní musí transformovat, tak aby byl

jednotnější a mohl účinněji ovlivňovat přípravu politik EU.

V programu jsou stanoveny čtyři priority, které odrážejí představu předsedkyně o podobě Evropy po skončení pandemie, tj. Evropy, jejíž občané budou moci vést kvalitní život v otevřené společnosti založené na hodnotách.

První prioritou je Evropa, která hospodářsky prosperuje. V prvé řadě je třeba pomoci členským státům, podnikům, pracovníkům a celé společnosti, aby tuto krizi přečkali a byli následně schopni oživit ekonomiku. Mimoto je nutné provázat přechod na digitalizovanější a ekologičtější hospodářství se sociálním oživením.

Druhou prioritou je sociálně inkluzivní Evropa, která dbá na to, aby se v rámci ekologické a digitální transformace pamatovalo na každého. Zcela zásadní je, aby si všichni pracovníci mohli udržet své pracovní místo a příjmy a aby byla v tomto ohledu věnována zvláštní pozornost zranitelným skupinám. V programu se upozorňuje na to, že za žádných okolností nesmí dojít ke zpochybnění společných hodnot EU. Dále se v něm uvádí, že je nezbytné vytvořit zdravotní unii, což má velký význam z hlediska solidárního postupu.

Třetí prioritou je environmentálně udržitelná Evropa. Hybnou silou evropského plánu na podporu oživení totiž bude ekologická a digitální transformace hospodářství. Avšak má-li se toho dosáhnout, musí být podniky považovány za součást řešení a musí být pobídnuty k tomu, aby se aktivně podílely na uskutečňování přechodu na nízkouhlíkové hospodářství, v němž budou účinně využívány zdroje.

Čtvrtou prioritou je zajistit, aby EHSV sehrál stěžejní roli během **konference o budoucnosti Evropy**. Jedná se o významnou iniciativu, jejímž účelem je zlepšit fungování EU a zapojit při tom evropské občany do diskuse o nejdůležitějších záležitostech EU, aby ji tak považovali za svou a pociťovali za ni spoluodpovědnost. EHSV, který je neúnavným zastáncem participativní demokracie, bude moci při této příležitosti prokázat svou přínosnost a podpořit tato jednání. Jeho členové totiž působí v organizacích, které zastupují všechny složky občanské společnosti a aktivně se angažují na místní úrovni ve všech členských státech. (ll)

Evropská platforma zainteresovaných stran pro ob ?hové hospodá?ství je se vstupem do druhého funk ?ního období p?ipravena za?adit vyšší rychlost

V rámci výroční konference konané zcela online ve dnech 3.–4. listopadu vyjádřil EHSV své odhodlání přispět k tomu, aby se tato platforma pro oběhové hospodářství stala skutečným centrem společného úsilí o vybudování oběhového hospodářství v Evropě.

Akci společně zahájili **Christa Schweng**, předsedkyně EHSV, a **Frans Timmermans**, výkonný místopředseda Komise, kteří se ohlédli za prvními třemi roky Evropské platformy zainteresovaných stran pro oběhové hospodářství, jež funguje jako databáze osvědčených postupů a diskusní fórum pro odborníky z praxe, a poté přešli k tématu nového funkčního období po přijetí **akčního plánu EU pro oběhové hospodářství**.

„Poslední tři roky ukázaly, že toto je způsob, jakým lidé chtějí spolupracovat," uvedla Christa Schweng. „Evropská platforma zainteresovaných stran pro oběhové hospodářství je skvělým příkladem toho, jak politika a praxe fungují v součinnosti.

Pokračujte tedy prosím ve sdílení získaných poznatků a inspirujících příkladů, ať už se jedná o spotřební výrobky navržené tak, aby odpovídaly zásadám oběhového hospodářství, inovativní nápady, jak snižovat objem odpadu a jak s odpady nakládat, šperky navržené z recyklovaných materiálů, vládní strategie oběhového hospodářství, nebo o školy formující novou generaci.

Pokud se rozhlédnete kolem sebe, uvidíte, že naše společná přeměna začala, ale budeme muset učinit mnohem více pro to, aby EU byla skutečně v čele globálního přechodu k oběhovému hospodářství."

Paní Schweng zdůraznila, že oběhové hospodářství bude klíčem k úspěchu **Zelené dohody pro Evropu**, stěžejního plánu EU pro nadcházející roky. Poukázala rovněž na prokázané výsledky oběhového hospodářství v oblasti vytváření pracovních míst (přibližně 4 miliony nových pracovních míst mezi lety 2012 a 2018), a to v době, kdy se snižování počtu pracovních míst dotýká nás všech, a také na potřebu podporovat podniky při realizaci tohoto přechodu, zatímco se současně potýkají s dopadem pandemie COVID-19.

Druhý den konference zahájil místopředseda EHSV pro komunikaci **Cillian Lohan**, jeden z iniciátorů platformy, který je pevně přesvědčen o jejím potenciálu. Zdůraznil, že jádrem projektu byla a i nadále musí být **spolupráce**:

„Od samého počátku byla tato platforma založena na spolupráci," řekl **pan Lohan**. Tuto, byť velmi nedávnou, historii je důležité si připomínat, jelikož duch projektu spolupráce byl přítomen okamžitě: bylo to něco, čeho jsme chtěli dosáhnout společně, nikoli v konfliktu anebo vzájemné konkurenci. A platforma v tomto duchu funguje i nadále.

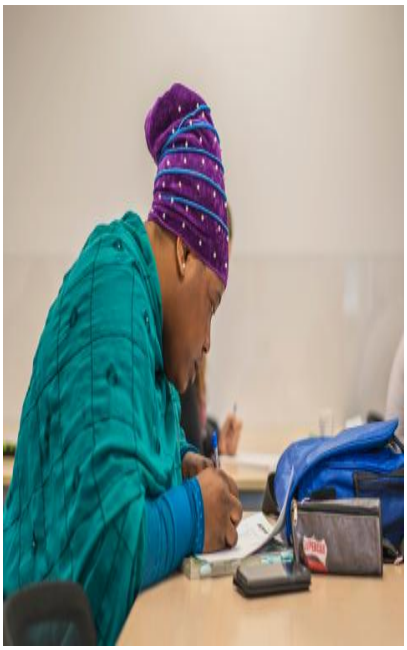
Oběhové hospodářství je přechod, na kterém se touto spoluprací podílejí všichni, se zúčastněnými stranami v čele. Dnes se snažíme posunout oběhové hospodářství vpřed, přičemž vy všichni máte v tomto úsilí

vedoucí úlohu.“

Této dvoudenní akce se zúčastnilo více než 700 osob, přičemž se stala i jedním z nejpopulárnějších témat belgického Twitteru.

Evropská platforma zainteresovaných stran pro oběhové hospodářství je společnou iniciativou EHSV a Evropské komise, jejímž cílem je poskytnout „síť sítí“, která by společně se zúčastněnými stranami podpořila přechod na oběhové hospodářství. Jedná se průkopnický projekt, který posloužil jako model pro podobné platformy jak v členských státech EU, tak v USA.

Závěry diskusí vedených na konferenci budou brzy uveřejněny na webových stránkách platformy. (dm)



EHSV se zabývá nedostatky v procesu integrace žen a d?tí z ?ad migrant?

Integrační politiky členských států EU ne vždy v plné míře zohledňují specifické potřeby žen a dětí, které se snaží překonat diskriminaci a překážky stojící v jejich cestě k začlenění. EHSV ve svém průzkumném stanovisku představeném na říjnovém plenárním zasedání navrhuje, jak tyto nedostatky řešit.

Německé předsednictví Rady Evropské unie požádalo EHSV, aby projednal způsoby usnadnění integrace žen, matek a rodin přistěhovaleckého původu.

Toto stanovisko vypracovala bývalá členka **Indrė Vareikytė** a na plenárním zasedání dne 29. října ho představil hlavní zpravodaj **Ákos Topolánszky**.

Ákos Topolánszky upozornil své kolegy, že politiky zaměřené specificky na podporu žen a dětí přistěhovaleckého původu, jež čelí diskriminaci a překážkám bránícím jejich integraci, zavedla méně než polovina členských států. „Tito lidé žijí v izolaci a až příliš často trpí osamělostí a stávají se oběťmi násilí,“ dodal. Pokud jde o řešení, pan Topolánszky podtrhl, že je důležité pojímat politiky v oblasti začleňování komplexně, se zohledněním aspektů pracovního začleňování, vzdělávání, zdraví, spravedlnosti a bydlení.

EHSV má za to, že je třeba migranty lépe informovat o účelu jazykových kurzů a o tom, jaké výhody jim kurzy přinesou z pohledu každodenního života. Výbor rovněž doporučuje dále prozkoumat, zda by bylo možné použít společný evropský referenční rámec pro jazyky k zefektivnění procesu jazykové přípravy migrantů a k zajištění individuálnějšího přístupu.

Ženy přistěhovaleckého původu čelí vícenásobné diskriminaci či diskriminací z důvodu příslušnosti k více skupinám, a to v řadě oblastí společenského života.
EHSV proto vybízí členské státy, aby ratifikovaly Istanbulskou úmluvu, a dále vyzývá všechny členské státy, aby obětem násilí z řad migrantek zajistily stejný přístup k odpovídajícím službám, podpoře a zařízením, jako

ženám z řad domácího obyvatelstva.

S ohledem na to, že krize COVID-19 neúměrně zasáhla zranitelné komunity, jako například migrantky náležející k etnickým menšinám, EHSV důrazně vyzývá Komisi, aby při přípravě své nové iniciativy pro integraci a začleňování zohlednila poznatky získané během této krize v celé Unii a v rámci členských států.

Příloha stanoviska uvádí seznam podnětných sociálních projektů, které podpořily migrantky a děti v procesech začleňování a jazykové přípravy. (ll/tk)

EHSV: „Jediným východiskem z této krize je navýšení ve?ejných a soukromých investic“

EHSV si je vědom katastrofálních sociálních a hospodářských důsledků krize vyvolané onemocněním COVID-19, a proto se rozhodl formulovat ve dvou stanoviscích své postoje, co se týče současné hospodářské krize a perspektiv oživení v EU.

EHSV považuje návrhy Komise týkající se plánu „Next Generation EU“ za vítané a dobře načasované a domnívá se, že jakékoli zbytečné průtahy při schvalování a provádění tohoto plánu mohou vážně ohrozit hospodářské oživení v EU.

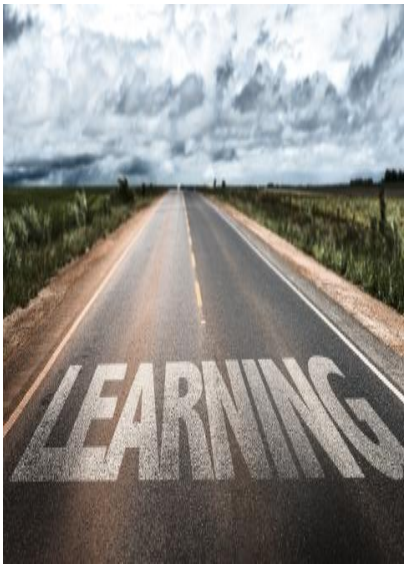
Zároveň však členové této poradní instituce upozorňují na to, že členské státy musí navýšit veřejné investice a zajistit jejich součinnost s investicemi soukromými. Je třeba uplatňovat únikovou doložku Paktu o stabilitě a růstu a co největší flexibilitu v rámci pravidel státní podpory minimálně do té doby, než v plném rozsahu dojde k celkovému hospodářskému oživení a výrazně se sníží nezaměstnanost.

Obecně vzato je nezbytné, aby EU přešla k takové **správě ekonomických záležitostí, která bude zaměřená na prosperitu a založená na solidaritě**. Opětovné zavedení úsporných opatření by totiž zhatilo veškerý pozitivní dopad nástroje „Next Generation EU“.

Philip von Brockdorff, který byl zpravodajem stanoviska Strategie pro udržitelný růst na rok 2020, prohlásil: *„EHSV spatřuje v roční strategii pro udržitelný růst příležitost k tomu, aby byla podstatně zvýšena odolnost a udržitelnost převládajícího hospodářského modelu a aby byl položen stejně velký důraz na hospodářské i sociální cíle.“*

Judith Vorbach, která vypracovala stanovisko Doporučení pro doporučení Rady týkající se hospodářské politiky eurozóny, pak zdůraznila: *„EHSV je toho názoru, že je třeba zaměřit správu ekonomických záležitostí na prosperitu, investovat ve větší míře do udržitelného růstu, prosazovat zásady evropského pilíře sociálních práv a zreformovat daňovou politiku. Jedině tak se nám podaří odvrátit závažné důsledky pandemie COVID-19 a změny klimatu, nebo je alespoň co nejvíce omezit.“*

Tato dvě stanoviska, která EHSV přijal na plenárním zasedání v říjnu 2020, jsou jeho příspěvkem k připravovanému podzimnímu balíčku Evropské komise ve věci evropského semestru a k souvisejícím interinstitucionálním jednáním. Celý článek si můžete přečíst zde. (na)



Fórum po?ádané EHSV a Cedefop poukazuje na to, že je nutné bezodkladn? a koordinovan? ?ešit nízkou úrove? dovedností v Evrop?

Evropský hospodářský a sociální výbor (EHSV) a **Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání (Cedefop)** uspořádaly ve dnech 5. a 6. listopadu Třetí fórum pro zlepšování politiky v oblasti prohlubování dovedností zaměřené na způsoby, jak prohlubovat dovednosti. Sešli se zde sociální partneři a zástupci vlád a občanské společnosti, kteří v této oblasti působí. Upozornili na to, že by současná pandemie mohla ještě více urychlit změny ve světě práce, které již způsobila digitální revoluce. O to důležitější je proto prohlubovat dovednosti a měnit kvalifikace.

Účastníci tohoto fóra tedy zdůraznili, že je naléhavě nutné zavést opatření zaměřená na prohlubování dovedností, která jsou uvedena v legislativním návrhu přijatém jako doporučení Rady v roce 2016. Tento legislativní návrh je základem pro rozvoj agendy dovedností EU, jejímž cílem je, aby všichni občané EU získali dovednosti, jež jim umožní se zapojit do trhu práce, plně využívat svůj potenciál a prosperovat jako jedinci i jako členové společnosti.

Podle výzkumu střediska Cedefop bude muset 128 milionů dospělých v Evropě aktualizovat své dovednosti nebo získat nové, aby si mohli zachovat či získat pracovní místo, jež odpovídá úrovni jejich schopností a dovedností. Jedná se o celkový údaj platný pro EU-27, Island, Norsko a Spojené království, což odpovídá neskutečným 46,1 % obyvatel.

„Zdůrazňujeme, že poskytujeme část záchranné výbavy pro zaměstnance i zaměstnavatele, protože situace se od základu změní. Kvalitní dovednosti jsou klíčem k rozvoji konkurenceschopnosti v EU a také k osobnímu a profesnímu naplnění jednotlivců," prohlásil předseda sekce Zaměstnanost, sociální věci, občanství EHSV **Laurenţiu Plosceanu**.

„Musíme zajistit, aby se všem dospělým dostávalo celoživotních příležitostí, a mohli tak aktualizovat svoje současné dovednosti a získávat nové, které jim pomohou překonat nejistá období a prosperovat v životě i v kariéře," uvedl výkonný ředitel střediska Cedefop **Jürgen Siebel**. Dodal, že systémy prohlubování dovedností a změny kvalifikace by rovněž měly zohledňovat potřeby podniků, které se důležitou měrou podílejí na plnění ambiciózních cílů.

Třetí fórum pro zlepšování politiky v oblasti prohlubování dovedností se podrobněji soustředilo na zkušenosti získané při koncipování a realizaci opatření zaměřených na prohlubování dovedností ve Finsku, Irsku a Nizozemsku. Vlády v těchto zemích stanovily ambiciózní cíle a komplexní strategie a rovněž provedly reformy v oblasti celoživotního učení a vzdělávání dospělých, které již nesou ovoce.

Toto fórum se také zabývalo programem portugalské vlády, jež docílila toho, že je odborná příprava dospělých v této zemi, kde od roku 2016 polovina obyvatel nedokončila střední školu, pro dospělé dostupnější. (ll)

EHSV vyzývá k posílení sociálního dialogu v EU

Evropský hospodářský a sociální výbor (EHSV) vyjádřil svoji podporu účinnému sociálnímu dialogu v členských státech EU, jelikož ten hraje klíčovou úlohu při formování hospodářských, pracovněprávních a sociálních politik, které vytvářejí lepší životní a pracovní podmínky v celé EU. Je proto nezbytný pro prosazování a dosažení hospodářské udržitelnosti.

Ve svém stanovisku *Sociální dialog jako důležitý pilíř hospodářské udržitelnosti a odolnosti ekonomik s přihlédnutím k vlivu živé veřejné diskuse v členských státech* poskytl EHSV přehled postupů sociálního dialogu v členských státech, přičemž je zkoumal v kontextu předchozích krizí. Rovněž v něm prozkoumal, jak může koncept sociálního dialogu, zejména ve své trojstranné formě, která zahrnuje i veřejné orgány, jít nad rámec kolektivního vyjednávání a představovat tak klíčový nástroj pro řádnou správu jakéhokoli procesu změn.

Stanovisko vypracovaly, na žádost německého předsednictví EU, bývalá členka EHSV **Vladimíra Drbalová** a současná členka **Cinzia Del Rio**.

Státy s dobře zavedenými mechanismy sociálního dialogu lépe a rychleji reagují na krize, včetně těch celosvětových, jakou je i pandemie COVID-19. Stanovisko však odhalilo, že v mnoha státech je sociální dialog stále roztříštěný a probíhá jen příležitostně, anebo byl společně s autonomií sociálních partnerů narušen.

Stanovisko uvádí několik doporučení pro řádnou správu v době po pandemii v blízké budoucnosti, včetně doporučení zajistit aktivní zapojení sociálních partnerů do navrhování a provádění národních plánů oživení a podpořit řádnou správu společností, založenou na sociálním dialogu a kolektivním vyjednávání.

Aby byl sociální dialog účinný, musí zahrnovat reprezentativní a legitimní sociální partnery i vlády odhodlané se do něj zapojit. Stejně důležité je respektovat autonomii sociálních partnerů, svobodu sdružování a právo na kolektivní vyjednávání.

Evropský sociální dialog je zakotven ve Smlouvách o EU a evropští sociální partneři by tak měli využít veškerý potenciál, který se jim tím nabízí.

Měli by být zapojeni do správy ekonomických záležitostí v rámci evropského semestru, zejména do rozvoje a provádění politik a reforem v oblasti zaměstnanosti, sociálních a případně i hospodářských politik a reforem.

„Pro sociální partnery potřebujeme v rámci evropského semestru závazný mechanismus konzultací. S ohledem na hospodářský a sociální dopad pandemie je dnes více než kdy jindy důležité zapojit sociální partnery do přípravy plánů na podporu oživení a odolnosti včetně vládních nástrojů pro podávání zpráv," uvedla **paní Del Rio**. (ll)

Sociální spravedlnost pro migranty a etnické menšiny má klí?ový význam pro odstran?ní strukturálního rasismu

Evropský hospodářský a sociální výbor (EHSV) vyzval Evropskou unii a její členské státy, aby zaujaly komplexní přístup k podpoře rozmanitosti a inkluzivnosti ve společnosti a posílily své legislativní a politické úsilí v boji proti rasismu a xenofobii v Evropě.

Vzhledem k rostoucímu počtu útoků a nenávistných verbálních projevů vůči migrantům a etnickým menšinám a k současné pandemii, jež prohlubuje strukturální diskriminaci, které tyto osoby čelí, musí EU naléhavě zintenzivnit svou činnost v této oblasti. Může především podporovat řízení rozmanitosti.

EHSV předložil své návrhy v tomto směru ve svém stanovisku na téma *Řízení rozmanitosti v členských státech EU*, vypracovaném na žádost německého předsednictví EU. V rámci přípravy tohoto stanoviska provedl EHSV případové studie ve čtyřech zemích (Finsku, Francii, Itálii a Polsku) reprezentujících čtyři odlišné regiony Evropy. Výsledky byly představeny ve stanovisku a jeho příloze.

Tyto případové studie ukázaly, že migrující pracovníci zastávají ve všech čtyřech zemích v převážné míře špatně placená a nejistá zaměstnání. Nejextrémnější je situace v Itálii, za níž následuje Francie, a vývoj v Polsku se ubírá stejným směrem. Ženy jiné barvy pleti zažívají ve všech čtyřech zemích ve srovnání s bílými Evropankami a Evropany a muži stejné etnické příslušnosti nejvyšší míru diskriminace v oblasti zaměstnání. Ze všech menšin čelí největší marginalizaci i nadále ve všech čtyřech zemích Romové.

Stanovisko vypracoval bývalý polský člen EHSV **Adam Rogalewski** a na říjnovém plenárním zasedání jej představil hlavní zpravodaj **Carlos Trindade**.

„COVID-19 v Evropě prohlubuje strukturální rasismus. Etnické menšiny a migranti jsou nejen více vystaveni tomuto onemocnění, ale jsou také více ohroženi nerovnostmi způsobenými ekonomickými a sociálními důsledky krize. Mají rovněž menší pravděpodobnost získání podpory," uvedl **Carlos Trindade**.

„K odstranění strukturálního rasismu napříč všemi institucemi je zapotřebí zajistit etnickým menšinám a migrantům sociální spravedlnost," zdůraznil zpravodaj **Trindade** a dodal, že EHSV vyzval EU a její členské státy, aby posílily své legislativní a politické úsilí v boji proti rasismu a xenofobii.

EHSV ve stanovisku uvádí, že při řádném řízení rozmanitosti by měl být kladen důraz na všechny aspekty pracovního i každodenního života migrantů a etnických menšin. To se týká způsobu, jak je s nimi zacházeno na pracovišti, jejich vzdělávání, přístupu k veřejným službám, jejich sociálních práv a jejich začlenění do místních komunit. (ll)

Debata EHSV o výzvách pro ocelá?ský pr?mysl EU

Poradní komise pro průmyslové změny (CCMI) vedla dne 9. listopadu v rámci své schůze na dálku diskusi na téma ocelářského průmyslu EU Vedl ji Pietro Francesco De Lotto, nový předseda CCMI, a členové se v ní zaměřili na otázky nadměrné kapacity a dekarbonizace mezinárodního ocelářského průmyslu. Řečníci se zabývali výzvami, kterým čelí evropský ocelářský průmysl: plánem na podporu oživení v období po skončení pandemie COVID-19, dekarbonizací výrobních procesů, ochrannými opatřeními EU a obchodem.

Ocel je nepostradatelným zbožím ve všech vyspělých i rozvojových zemích. Pandemie COVID-19 vyvolala otázky ohledně závislosti na globálním dodavatelském řetězci, a to zvláště za situace, kdy je mnoho států závislých pouze na jedné zemi.

Nadprodukce čínského ocelářského průmyslu je zdrojem obav, jelikož Čína nyní dominuje více než polovině světového trhu. Spojené státy zavedly v roce 2018 protekcionistické daně, aby americké hospodářství bylo méně závislé na čínských materiálech. Toto opatření v konečném důsledku vážně poškodilo trh EU, protože USA jsou důležitým odběratelem oceli vyráběné v EU.

Státy po celém světě se současně snaží snížit své emise skleníkových plynů a stále více iniciativ podporuje přechod na oběhové hospodářství.

„Musíme zajistit konkurenceschopnost odvětví ocelářského průmyslu, která dodržují environmentální normy nezbytné pro tento přechod, ale která zároveň čelí konkurenci z jiných regionů světa, kde takovéto normy neexistují, nebo jsou nedostatečné," uvedl Pietro Francesco De Lotto na závěr diskuse. „To se týká také norem, jež upravují pracovní podmínky a práva pracujících."

EHSV proto požaduje rovné podmínky pro výrobce, kteří vyvážejí své zboží z Evropy i ze třetích zemí. (tk/ks)

Vzácný host

V tomto čísle otvíráme novou rubriku,

v níž Vám každý měsíc představíme jednoho vzácného hosta. Půjde o známou osobnost z prostředí evropské kultury, o níž se mluví a která se s námi podělí o svůj pohled na svět, aby nám tak poskytla nové podněty k zamyšlení, rozšířila naše obzory, podnítila naši představivost a vykouzlila úsměv na rtech.

Jako prvního jsme pozvali belgického karikaturistu a kreslíře deníku Le Soir **Pierra Krolla**,

který je znám svým smyslem pro humor a jedinečným stylem svých karikatur a kreseb, v nichž originálním a netradičním způsobem reaguje na dění v Evropě i ve světě.

Na naši žádost, aby okomentoval nejžhavější otázku, která dnes hýbe světem, nám laskavě poskytl tuto karikaturu. (ehp)

Pierre Kroll

NOVINKY ZE SKUPIN

P?edpov??: Ekonomika by mohla být zasažena tvrd?ji, než odhaduje Evropská komise ve své prognóze

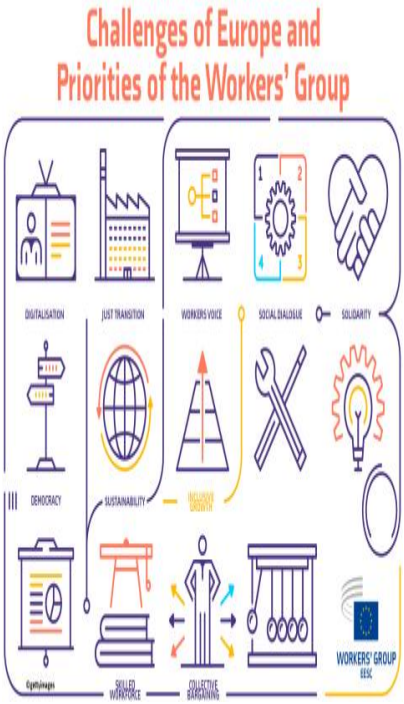
skupina Zaměstnavatelé v EHSV

Skupina Zaměstnavatelé vydala z iniciativy svého předsedy Stefana Malliy prohlášení reagující na hospodářskou prognózu z podzimu 2020, již nedávno zveřejnila Evropská komise. Skupina v něm vyjádřila souhlas s touto prognózou, v níž Evropské komise zdůrazňuje, že hospodářskou obnovu Evropy přerušila další vlna pandemie. Zdůraznila však, že vlivem současné vysoké míry nejistoty by nemusela být podzimní hospodářská prognóza zcela přesná a že by ekonomika mohla být zasažena ještě více, než předpokládá Evropská komise.

K opětovnému nastartování ekonomiky jsou podle skupiny Zaměstnavatelé zapotřebí tato opatření:

- Podpora inovací a upev?ování postavení startup? pomohou jednak ochránit sou?asná pracovní místa, ale také vytvo?it nová, ?ímž se sníží rozdíly mezi t?mi, kte?í práci mají, a t?mi, a kte?í ji nemají.
- Zvláštní pozornost se musí v náležitých p?ípadech v?novat nástroj?m solventnosti. Je pot?eba podpo?it firmy, jimž se nedostává likvidity, a pomoci spole?nostem, které zastaraly, ?ádn? ukon?it ?innost. Souhlasíme s tím, že nejlepší politickou reakcí je naplnit o?ekávání spojená s nástrojem Next Generation EU.
- Je zapot?ebí synchronizovaný fiskální stimul, který zlepší vyhlídky všech. Fiskální politika musí hrát v oživení vedoucí úlohu a musí zaru?it, že výše výdaj? zbyte?n? neohrozí fiskální stabilitu.
- Je naprosto nezbytné, aby ob? strany v jednáních mezi EU a Spojeným královstvím sledovaly i nadále cíl dosp?t k rychlé dohod?, která spole?nostem zajistí zdravé konkuren?ní prost?edí díky kombinaci ?ádného p?ístupu na trh a ustanovení zaru?ujících rovné podmínky.

Celé prohlášení naleznete na tomto odkazu: https://europa.eu/!nK46cT



Výzvy, p?ed nimiž Evropa stojí, a priority skupiny Zam?stnanci

skupina Zaměstnanci v EHSV

Naprostou prioritou veškerých plánů oživení a rekonstrukce v období po pandemii COVID-19 musí být zachování práv zaměstnanců. Základní zásadou těchto plánů pak musí být solidarita. Na své mimořádné schůzi dne 24. listopadu se skupina Zaměstnanci zabývala tím, jak tyto cíle přetavit v konkrétní priority a kroky.

Jednalo se o závažných výzvách, před nimiž Evropa stojí, a o možnostech, jak je překonat, která by tvorbě a zabezpečení kvalitních pracovních míst, ochraně zaměstnanců a sociálnímu oživení přikládala stejnou váhu jako ekonomickým záležitostem, a to s cílem dosáhnout nového, udržitelného sociálního, environmentálního a ekonomického modelu.

Na programu byla klíčová témata, jež pomohou aktualizovat a formulovat priority skupiny na příštích pět let i na období poté a mají zásadní význam pro EU i pro její občany. Jde například o vzrůstající míru chudoby a nerovnosti, pracovní podmínky a pracovněprávní vztahy, sociální dialog, udržitelnost, spravedlivou transformaci atd.

Na debatu se členy skupiny Zaměstnanci věnovanou sociálním, ekonomickým a environmentálním výzvám v souvislosti s budoucností Evropy bylo pozváno několik důležitých osobností. Po diskusi o sociálních výzvách, které se zúčastnili předseda skupiny Zaměstnanci **Oliver Röpke** a místopředsedkyně sekce EHSV Zaměstnanost, sociální věci, občanství **Cinzia del Rio**, následovala prezentace, kterou přednesla portugalská ministryně práce, solidarity a sociálního zabezpečení **Ana Mendes Godinho** a která se týkala priorit portugalského předsednictví.

Odpolední část schůze moderoval novinář Jorge Valero (EURACTIV). Panelu zaměřenému na ekonomické výzvy předsedal **Stefano Palmieri**, předseda sekce EHSV Hospodářská a měnová unie, hospodářská a sociální soudržnost. Podnětné příspěvky přednesli dva hlavní řečníci, kterými byli koordinátor skupiny S&D a člen Hospodářského a měnového výboru EP **Jonás Fernández** a emeritní profesor na Warwické univerzitě **prof. Colin Crouch**.

Závěrečnou diskusi na téma environmentálních výzev a Zelené dohody pro Evropu zahájil předseda sekce EHSV Zemědělství, rozvoj venkova, životní prostředí **Peter Schmidt**. V jejím průběhu pak promluvili **komisař** pro Zelenou dohodu pro Evropu **Frans Timmermans** a místopředsedkyně skupiny Zaměstnanci **Lucie Studničná**.

Séamus Boland novým p?edsedou skupiny R?znorodá Evropa

skupina Různorodá Evropa v EHSV

Skupině Různorodá Evropa bude v novém funkčním období EHSV (2020–2025) předsedat Séamus Boland. Do této funkce byl zvolen na první schůzi skupiny v tomto období dne 27. října.

Séamus Boland se hodlá zaměřit na otázku chudoby a na to, jak mohou organizace občanské společnosti přispět k jejímu zmírnění. V souvislosti s tím bude mít skupina **během jeho mandátu v letech 2020–2023 tyto priority**:

- ?ešit d?sledky, které má pandemie COVID-19 pro spole?nost,
- provád?t Zelenou dohodu pro Evropu se zapojením všech zainteresovaných stran v souladu s cílem udržitelného rozvoje „Vymýtit chudobu ve všech jejích formách všude na sv?t?“,
- zapojit organizace ob?anské spole?nosti a také evropské platformy do práce skupiny,
- zaru?it, aby se na ?innosti skupiny podíleli všichni její ?lenové, a d?sledn? p?i tom dbát na vyvážený pom?r mezi ženami a muži,
- efektivn?ji o ?innosti skupiny informovat ostatní orgány a širokou ve?ejnost.

Důvodem, proč se irský člen Séamus Boland o funkci předsedy ucházel, bylo odhodlání **angažovat se v zájmu občanské společnosti a posílit její vliv.** Dle jeho názoru je třeba se zabývat celkovými potřebami občanské společnosti a zajistit, aby EHSV v tomto ohledu odváděl kvalitní práci a uplatňoval účinné postupy.

Spolu s ním stanulo v čele skupiny Různorodá Evropa **sedm místopředsedů**:

Pietro Vittorio Barbieri (IT), Jan Dirx (NL), Kinga Joó (HU), Rudolf Kolbe (AT), Ariane Rodert (SE), Simo Tiainen (FI) a Ioannis Vardakastanis (EL).

Na ustavujícím plenárním zasedání EHSV v říjnu byli **někteří členové skupiny Různorodá Evropa jmenováni do významných pozic**. Například Cillian Lohan byl zvolen místopředsedou EHSV pro komunikaci.

Podrobné informace naleznete na internetových stránkách skupiny.

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS

V EHSV prob?hne v prosinci výstava na téma Úto ?išt?

EHSV hostí výstavu fotografií francouzského fotografa Bruna Ferta nazvanou Útočiště: soukromé světy v exilu.

Tvoří ji soubor panelů s portréty, svědectvími a snímky vnitřku obydlí v uprchlických táborech a provizorních přístřešků v Řecku a ve Francii, mj. v „džungli“ v Calais.

Výstavu pořádá ředitelství pro komunikaci a interinstitucionální vztahy v partnerství se sekcí Zaměstnanost, sociální věci, občanství (SOC). Cílem je poukázat na činnost, kterou EHSV vykonává v oblasti migrační politiky a v souvislosti s paktem EU o migraci.

Z důvodu pandemie bude výstava probíhat pouze v on-line formátu. Nenechte si ji ujít!

Výstavu můžete shlédnout na tomto odkazu:

https://www.eesc.europa.eu/en/agenda/our-events/events/refuge-private-worlds-exile (ck)

Redakce

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

Na tomto vydání se podíleli

Daniela Marangoni (dm)
David Gippini Fournier (dgf)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katharina Radler (kr)
Katerina Serifi (ks)
Laura Lui (ll)
Marco Pezzani (mp)
Margarida Reis (mr)
Margarita Gavanas (mg)

Koordinace

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Adresa

European Economic and Social Committee
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
Tel. (+32 2) 546.94.76
Email: eescinfo@eesc.europa.eu

EHSV info vychází dev?tkrát ro?n? u p?íležitosti plenárních zasedání Výboru. EHSV info je k dispozici ve 23 jazycích.
EHSV info není oficiální zprávou o ?innosti EHSV. K tomuto ú?elu slouží Ú?ední v?stník Evropské unie a jiné publikace Výboru.
Ší?ení je p?ípustné, pokud je uveden zdroj (EHSV info) a vydavateli je zaslán odkaz.

12/2020